

## Porównanie tłumaczeń Rodzaju 39:20

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                 |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Pojmał go więc pan Józefa i oddał do Okrągłego Domu,* do miejsca, gdzie byli trzymani więźniowie królewscy – i był tam w Okrągłym Domu. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Okrągłego Domu, הַסֹּהַר־בֵּית (bet hassohar), lub: do okrągłego pałacu, do okrągłej baszty l. wieży, rotundy. Wyrażenie tylko w <x>10 39:21-23</x>;<x>10 40:3</x>, 5. Miejsce to było też pod zarządem Potyfara, zob. <x>10 40:3</x>, 7;<x>10 41:10</x>.